

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ VINH YÊN
TỈNH VINH PHÚC**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 171/2022/HS-ST
Ngày 13 - 12 - 2022

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ VINH YÊN, TỈNH VINH PHÚC**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Phạm Quang Hùng.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Bùi Thanh Bình;

Bà Vũ Thị Kim Dung.

Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Thị Luận - Thẩm tra viên Toà án nhân dân thành phố Vinh Yên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Vinh Yên tham gia phiên toà:
Ông Đào Quang Soạn - Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 12 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Vinh Yên, tỉnh Vĩnh Phúc xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 152/2022/HS-ST ngày 22 tháng 11 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 158/2022/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 12 năm 2022, đối với bị cáo:

Nguyễn Văn H, sinh ngày 12/10/1987 tỉnh Phú Thọ; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Khu X, xã X, huyện H, tỉnh Phú Thọ; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 07/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn H1 (đã chết) và bà Trình Thị H2; vợ Lê Thị N; có 01 con; tiền sự: Không.

- Tiền án: Tại Bản án số 05 ngày 07/3/2022, Tòa án nhân dân huyện Hạ Hoà, tỉnh Phú Thọ xử phạt Nguyễn Văn H 18 tháng cải tạo không giam giữ về tội “Trộm cắp tài sản”, tài sản trộm cắp trị giá 5.000.000đ, hiện chưa chấp hành xong án phạt. Khẩu trừ thu nhập của H mỗi tháng số tiền 100.000đ vào Ngân sách Nhà nước, H đã nộp đủ 1.800.000đ vào ngày 10/5/2022. Án phí 200.000đ, H đã nộp ngày 11/5/2022.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 06/9/2022 cho đến nay (có mặt).

* *Người bào chữa cho bị cáo Nguyễn Văn H* : Bà Kim Hồng Thanh, Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Vĩnh Phúc, có mặt.

* *Người bị hại*: Công ty TNHH đầu tư thiết kế và xây dựng Hoa Kỳ; địa chỉ: Thôn An Lão, xã Vĩnh Thịnh, huyện Vĩnh Tường, tỉnh Vĩnh Phúc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Đồng Minh H3, sinh năm 1978; địa chỉ: Thôn Chùa Hà, xã Định Trung, thành phố Vinh Yên, tỉnh Vĩnh Phúc (cán bộ kỹ thuật của Công ty), vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Văn H đang làm công nhân tại công trường thi công xây dựng Dự án Trung tâm Thương mại Hà Tiên thuộc phố Chùa Hà, xã Định Trung, thành phố Vĩnh Yên, tỉnh Vĩnh Phúc. Do không có tiền tiêu sài cá nhân, H nảy sinh ý định trộm cắp tài sản. Vì H đã làm việc tại công trường nên biết tại trạm biến áp của Trung tâm Thương mại đang thi công có 01 cuộn dây cáp điện có một đầu chạy ngầm dưới mặt đất, một đầu nổi trên mặt đất chờ đấu nối vào trạm biến áp, H nảy sinh ý định trộm cắp tài sản. Khoảng 20 giờ 00 phút ngày 05/9/2022, lợi dụng thời điểm này tại công trường thi công không có ai trông giữ, vắng người qua lại, H mang theo 01 lưỡi cưa bằng kim loại kích thước dài 30cm, bản rộng 02cm đi đến vị trí trạm biến áp mục đích để cắt trộm dây cáp điện bán lấy tiền tiêu xài cá nhân, H dùng lưỡi cưa cắt tại vị trí cách đầu dây cáp nổi một đoạn có chiều dài 3,9m (Ba phẩy chín mét) tính từ đầu dây cáp đến vết cắt, nhưng khi cắt được hết phần vỏ nhựa bên ngoài, chưa cắt đứt được đoạn dây, thấy có nhiều người qua lại nên H bỏ đi. Đến khoảng 10 giờ ngày 06/9/2022, H tiếp tục mang theo lưỡi cưa trên đi đến vị trí trạm biến áp, mục đích để cắt đoạn dây cáp mà tối qua chưa cắt được, nhưng lần này H không cắt tiếp ở vết cắt cũ nữa mà dùng lưỡi cưa cắt ở vị trí cách đầu dây cáp một đoạn có độ dài 6,8m (Sáu phẩy tám mét) tính từ đầu dây cáp đến vết cắt, như vậy vết cắt mới cách vết cắt cũ là 2,9m (Hai phẩy chín mét). Khi H đang dùng lưỡi cưa cắt được hết phần vỏ nhựa của dây cáp, bắt đầu cưa đến phần lõi đồng thì bị anh Phạm Danh Công Bình và anh Nguyễn Văn Trường là hai thợ điện đang làm việc ở gần đó phát hiện, bắt quả tang. Công an xã Định Trung tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Vật chứng thu giữ: 01 lưỡi cưa, loại lưỡi cắt sắt bằng kim loại.

Ngày 07/9/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Vĩnh Yên đã ra yêu cầu định giá tài sản số: 143/ YC-CSHS đề nghị Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự của UBND thành phố Vĩnh Yên tiến hành định giá tài sản đối với 6,8m dây cáp điện nhãn hiệu CADI-SUN ELECTRIC CABLE 0,6/1KV. Tại bản Kết luận định giá tài sản số 126/KL-HĐĐG ngày 09/9/2022 của Hội đồng định giá kết luận: Tài sản định giá là 6,8 (Sáu phẩy tám) mét dây cáp điện nhãn hiệu CADI-SUN ELECTRIC CABLE 0,6/1KV có giá trị là 4.233.000đ.

Đối với 01 lưỡi cưa bằng kim loại, có kích thước dài 30cm, bản rộng 02cm, quá trình điều tra xác định đây là công cụ H thực hiện hành vi phạm tội.

Đối với 6,8 mét dây cáp điện nhãn hiệu CADI-SUN ELECTRIC CABLE 0,6/1KV của Công ty cổ phần đầu tư thiết kế và xây dựng Hoa Kỳ, do H chưa cắt đứt được sợi dây cáp, mới cắt hết lớp vỏ cao su, chưa đứt rời nên Cơ quan điều tra không thu giữ, Công ty cổ phần đầu tư thiết kế và xây dựng Hoa Kỳ tự khắc phục, sửa chữa để tiếp tục sử dụng. Anh Đồng Minh H3 - đại diện Công ty cổ phần đầu

tư thiết kế và xây dựng Hoa Kỳ không yêu cầu H phải bồi thường thiệt hại và không có yêu cầu, đề nghị gì khác. Ngoài ra anh Hùng có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Cáo trạng số: 164/CT-VKSNDTPVY ngày 22/11/2022, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Vĩnh Yên truy tố Nguyễn Văn H về tội "Trộm cắp tài sản" theo Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Vĩnh Yên đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố Nguyễn Văn H về tội "Trộm cắp tài sản"

- Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 15; khoản 2 Điều 56; điểm b khoản 1 Điều 55; Điều 57; khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017); khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Phạt Nguyễn Văn H từ 09 tháng đến 12 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam (ngày 06/9/2022). Tổng hợp với hình phạt cải tạo không giam giữ theo Bản án số 05 ngày 07/3/2022, Tòa án nhân dân huyện Hạ Hoà, tỉnh Phú Thọ mà bị cáo chưa chấp hành là 04 tháng 14 ngày được quy đổi là 44 ngày. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án.

Kiến nghị Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hạ Hòa, tỉnh Phú Thọ đối trừ số tiền khấu trừ thu nhập của bị cáo tương ứng với 04 tháng 14 ngày cải tạo không giam giữ. Không áp dụng hình phạt tiền là hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Tịch thu tiêu hủy 01 lưỡi cưa bằng kim loại, có kích thước dài 30cm, bản rộng 02 cm H dùng làm công cụ thực hiện hành vi phạm tội.

*Quan điểm của người bào chữa cho bị cáo Nguyễn Văn H : Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo ở mức thấp nhất của khung hình phạt và không áp dụng hình phạt tiền là hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa, Nguyễn Văn H đã khai nhận tòa bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã được công bố, xét lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với vật chứng đã được thu giữ, phù hợp với kết luận định giá tài sản, Biên bản phạm tội quả tang và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, như vậy có đủ cơ sở để kết luận:

Do không có tiền tiêu sai cá nhân, khoảng 20 giờ 00 phút ngày 05/9/2022, Nguyễn Văn H đi đến tại Trạm biến áp gần Trung tâm thương mại Hà Tiên, phố Chùa Hà, xã Định Trung, thành phố Vĩnh Yên, tỉnh Vĩnh Phúc, Lợi dụng công trường thi công không có ai trông giữ, H lấy 01 lưỡi cưa bằng kim loại cắt đầu dây cáp nổi khi cắt được hết phần vỏ nhựa bên ngoài, thấy có nhiều người qua lại nên H bỏ đi. Đến khoảng 10 giờ ngày 06/9/2022, H tiếp tục mang theo lưỡi cưa trên đi đến vị trí đó tiếp tục thực hiện hành vi cắt trộm 6,8 mét dây cáp điện nhãn hiệu CADI-SUN ELECTRIC CABLE 0,6/1KV của Công ty cổ phần đầu tư thiết kế và xây dựng Hoa Kỳ thì bị phát hiện, bắt quả tang. Trị giá tài sản bị chiếm đoạt theo kết luận định giá là 4.233.000đ.

Hành vi nêu trên của Nguyễn Văn H đã phạm vào tội “Trộm cắp tài sản”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) có khung hình phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm”.

[3] Xét tính chất vụ án là ít nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Văn H là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ. Do đó cần xử lý nghiêm mới có thể cải tạo bị cáo và mới có tác dụng răn đe, phòng ngừa tội phạm.

[4] Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử thấy rằng: Bị cáo Nguyễn Văn H là người có nhân thân xấu. Tại Bản án số 05 ngày 07/3/2022, Toà án nhân dân huyện Hạ Hoà, tỉnh Phú Thọ xử phạt Nguyễn Văn H 18 tháng cải tạo không giam giữ về tội “Trộm cắp tài sản”, chưa được xóa án tích nay bị cáo lại phạm tội do lỗi cố ý chứng tỏ bị cáo rất coi thường pháp luật nên cần phải xử lý nghiêm mới có tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Trước khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cũng xem xét đến tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, Người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Về tình tiết tăng nặng bị cáo có một tiền án chưa được xóa án tích nay lại phạm tội do lỗi cố ý nên bị áp dụng tình tiết tăng nặng tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Khi thực hiện hành vi phạm tội, H mới cắt hết phần vỏ nhựa của dây cáp, bắt đầu cưa đến phần lõi đồng và cũng chưa dịch chuyển được tài sản trộm cắp thì bị phát hiện bắt quả tang. Chủ sở hữu tài sản là Công ty cổ phần đầu tư thiết kế và xây dựng Hoa Kỳ tự khắc phục, sửa chữa để tiếp tục sử dụng. Do đó, áp dụng phạm tội chưa đạt quy định tại các Điều 15 và Điều 57 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Bị cáo Nguyễn Văn H đang chấp hành hình phạt 18 tháng cải tạo không giam giữ của Bản án số: 05 ngày 07/3/2022 của Toà án nhân dân huyện Hạ Hoà, tỉnh Phú Thọ lại tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội nên cần tổng hợp hình phạt

theo quy định tại Khoản 2 Điều 56 và điểm b Khoản 1 Điều 55 của Bộ luật Hình sự. Bị cáo chấp hành án từ ngày 11/4/2022 (UBND xã Xuân Áng nhận được quyết định THA) tới ngày 13/12/2022 (ngày xét xử của lần phạm tội mới này) là được 8 tháng 07 ngày, được trừ tiếp 53 ngày tạm giam (tức 159 ngày cải tạo không giam giữ) của Bản án số 05 theo Quyết định thi hành án số 28 ngày 11/4/2022 của Toà án huyện Hạ Hoà, như vậy H đã chấp hành được tổng 13 tháng 16 ngày án phạt cải tạo không giam giữ), H phải thi hành hình phạt còn lại là 04 tháng 14 ngày cải tạo không giam giữ. Theo quy định tại Điều 55 và Điều 56 của Bộ luật Hình sự quy định: “*Nếu hình phạt đã tuyên là cải tạo không giam giữ....., thì hình phạt cải tạo không giam giữ được chuyển đổi thành hình phạt tù theo tỷ lệ cứ 03 ngày cải tạo không giam giữ được chuyển đổi thành 01 ngày tù để tổng hợp hình phạt*”.

Như vậy 4 tháng 14 ngày cải tạo không giam giữ còn lại đối với bị cáo sẽ được chuyển đổi thành 44 ngày tù và được tổng hợp với Bản án này để buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của cả hai Bản án.

Đối với số tiền khấu trừ thu nhập mà bị cáo đã nộp đủ cho hình phạt cải tạo không giam giữ, cần kiến nghị cơ quan có thẩm quyền trả lại cho bị cáo số tiền đã nộp tương ứng với thời gian bị quy đổi.

Như vậy, đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Vĩnh Yên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp ổn định và tài sản riêng nên Hội đồng xét xử không phạt tiền là hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Về vật chứng:

Cần tịch thu tiêu hủy 01 lưỡi cưa bằng kim loại là công cụ H dùng để thực hiện hành vi phạm tội.

[7] Án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội: “Trộm cắp tài sản”.

[2] Về điều luật áp dụng và hình phạt:

Căn cứ khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; điểm b Khoản 1 Điều 55; Khoản 2 Điều 56 của Bộ luật Hình sự; Điều 15 và Điều 57 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Phạt Nguyễn Văn H 09 (Chín) tháng tù. Tổng hợp hình phạt còn lại 4 tháng 14 ngày cải tạo không giam giữ của Bản án số 05 ngày 07/3/2022 của Toà án nhân dân huyện Hạ Hoà, tỉnh Phú Thọ được chuyển đổi thành 44 ngày tù. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của cả hai Bản án là 10 tháng 14 ngày tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam 06/9/2022.

Kiến nghị Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Hạ Hòa, tỉnh Phú Thọ trả lại cho bị cáo số tiền khấu trừ thu nhập tương ứng với 04 tháng 14 ngày cải tạo không giam giữ.

[3] Về xử lý vật chứng:

Căn cứ khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu hủy 01 lưới cửa bằng kim loại thu giữ của Nguyễn Văn H dùng làm công cụ thực hiện hành vi phạm tội.

(Đặc điểm như Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 08/12/2022).

[4]. Án phí: Căn cứ Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTV-QH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án, buộc Nguyễn Văn H phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Bản án hoặc niêm yết Bản án./.

Nơi nhận:

- Sở Tư pháp tỉnh Vĩnh Phúc;
- Viện kiểm sát tỉnh Vĩnh Phúc;
- Viện kiểm sát thành phố Vĩnh Yên;
- Công an thành phố Vĩnh Yên;
- Trại tạm giam - CA Vĩnh Phúc;
- Chi cục thi hành án Vĩnh Yên;
- Thi hành án hình sự;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phạm Quang Hùng